Pre-conference Workshop

Monday 17th November 2003

in association with



LNG Seminar

Monday 17th November 2003

Sakhalin Oil & Gas Conference

Tuesday 18th – Wednesday 19th November 2003

Post-conference Workshop

Thursday 20th November 2003



Technical, operational and logistical Seminar

Thursday 20th November 2003



Monday 17th - Thursday 20th November 2003 The Park Lane Hotel, London

7-ая ЕЖЕГОДНАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ НЕФТЬ И ГАЗ САХАЛИНА

Понедельник 17 - Четверг 20 ноября 2003, Гостиница "Парк Лейн", Лондон











Confirmed delegation from Sakhalin Administration, RF

Supported by





ExonMobil

Organised by



IBC Global Conferences

Investing Business with Knowledge

IBC Global Conferences is a wholly owned subsidiary of The informa Group plc which is quoted on the London Stock Exchange under the Media section and has registered offices in Australia Austria Brazil Dubai France Germany Hong Kong Netherlands Singapore Sweden United Kingdom U.S.A Bookings Hotline: +44 (0)20 7017 5518

Dear Executive

On behalf of the Sakhalin Oblast Administration, it is our great pleasure to welcome you to the 7th Annual Sakhalin Oil & Gas Conference in London on 17-20 November 2003.

During the last 6 years since the first event was held in London, the developments in the oil and gas industry in Sakhalin have truly reflected the growing interest for investors to hear about the opportunities at this annual event.

With recent developments in the Sakhalin II and Sakhalin-I projects, this is an extremely important and exciting time for Sakhalin Island and IBC's London event will provide the perfect opportunity to formally and informally discuss developments in these projects and other future developments.

The event programme will cover issues influencing current investment and further development and we will strive to provide you with the most up to date information on opportunities for investment in Sakhalin.

We are delighted to confirm that a delegation will be travelling from Sakhalin to participate in this year's event, and we look forward to meeting you in November.

Yours sincerely

Director of the Department of Oil and Gas Industry of Sakhalin Dr G Pavlova Region, RF

Уважаемый Участник Конференции,

От имени Администрации Сахалинской Области я рада приветствовать Вас на 7-ой Ежегодной Конференции Нефть и Газ Сахалина 17-20 ноября 2003 в Лондоне.

На протяжении последних 6 лет, со времени проведения первой Лондонской конференции, развитие нефтегазовой промышленности Сахалина верно отразило растущий интерес инвесторов в получении последней информации на этом ежегодном форуме.

Принимая во внимание развитие проектов Сахалин I и Сахалин II , это чрезвычайно важное и захватывающее время для острова Сахалин, и конференция компании IBC в Лондоне обеспечит уникальную возможность как формально, так и неофициально обсудить развитие этих проектов, а также будущих событий в регионе.

Программа конференции охватит все наиболее интересные и насущные вопросы, влияющие на текущее инвестирование в регион, и мы будем стремиться обеспечить Вас наиболее точной информацией относительно возможностей для инвестиций на

Мы рады сообщить, что делегация Администрации Сахалинской Области будет снова участвовать в конференции в этом году и мы ожидаем встречи с Вами в ноябре в Лондоне!

Искренне ваша,



Директор Департамента Нефтегазовой Промышленности Сахалина

WELCOME TO SAKHALIN OIL & GAS 2003

Sakhalin Oil & Gas 2003 features the largest, most comprehensive programme to date. Maintaining the extremely high level panel of speakers, IBC is delighted to announce that this year's event is again supported by the key players influencing future progress in the oil and gas industry.

IBC is extending the overall event to 4 days for the first time in order to meet requests from the industry to cover all the fast evolving areas of interest in the energy sector and related industry sectors. Throughout the 4 days, you will have the opportunity to learn from, network with and discuss the current opportunities and challenges with the market leaders and your industry colleagues.

We have introduced new networking opportunities and streamed sessions in the conference and so we encourage you to make the most of these valuable opportunities whilst at the event. To register, just call our bookings hotline on +44 (0)20 7017 5518 and to keep up-to-date with the latest information on the event why not add our dedicated website www.ibcenergy.com/sakhalin to your 'web' favourites box.

....Sakhalin Oil & Gas is the event where the international oil and gas industry comes to do business on Sakhalin.....

The index below will guide	you to the appropriate area of the event which you are interested in:
Support letter from Sakhalin Administration ————————————————————————————————————	Приветственное письмо Администрации Сахалинской Области — стр. 2 Краткая программа мероприятия — стр. 3 Кто и почему принимает участие в конференции "Нефть и Газ Сахалина 2003"? — стр. 3 Семинар перед началом конференции в сотрудничестве с — стр. 4 Приём до начала конференции и винная дегустация — стр. 4 Семинар по сжиженному природному газу — СПГ — стр. 4 Программа мероприятия (по-английски) — стр. 5-6 Программа мероприятия (по-английски) — стр. 5-6 Программа мероприятия (по-пусски) — стр. 7-8 Семинар после конференции при поддержке № стр. 9 Семинар по техническим операциям и лотистике — стр. 9 Спонсорские возможности и поддержка мероприятия — стр. 10 Наши спонсоры — стр. 11 Форма регистрации — стр. 12



EVENT PROGRAMME AT A GLANCE								
PRE-CONFERENCE DAY		CONFERENCE DAY ONE	CONFERENCE DAY TWO		POST-CONFERENCE DAY			
Monday 17	Monday 17 November Tuesday 18 November Wednesday 19 November		19 November	Thursday 20 November				
Pre-Conference Workshop in association with PRICEWATERHOUSE COPPERS	LNG Seminar	Conference Morning Agenda	Business Brea	Business Breakfast Briefing		Technical, Operational and Logistical		
			Conference Morning Agenda		Post-Conference Workshop Sponsored by			
	Lunch	Lunch Sponsored by ExonMobil	Lunch					
	Free time in London	Conference Afternoon Agenda followed by a Networking drinks reception for all delegates	Breakout Streams					
			Stream 1 Finance	Stream 2 Infrastructure Development/Workforce Training/Social Considerations		Seminar		
Welcome Networking Evening Pre-conference buffet/wine tasting Sakhalin Dinner		Sakhalin Dinner	Networki	ing Dinner				

Who can I expect to meet?

Sakhalin Oil & Gas historically attracts the key decision makers and is a truly international audience. The pie-charts and bar chart will provide you with the profile of delegates attending the 2002 event.

Companies who attended last year include:

• ExxonMobil Exploration Company • EBRD • Siemens • AMEC • BP • OAO NK Rosneft • TotalFinaElf • PricewaterhouseCoopers • EPI-Sakhalin • TNK • Ernst & Young • Maersk • Cooper Cameron • European Landmine Solutions • Gaffney Cline & Associates Ltd • Det Norske Veritas AS • Varco UK • Shell International Gas • Amerada Hess Ltd • ABB Russia • Halliburton • TECHNIP Germany Gmbh • Sakhalin Energy Investment Co Ltd • Yukos • Parsons E & C Europe Ltd • Rosneftegazstroy • Thales Geosolutions Group Ltd • Fortis Bank • Alaska Interstate Construction • Fugro France SA • Foster Wheeler • Shell EP Services BV • Far East Marine Company • Schlumberger • Honeywell • Chevron Neftegaz Inc • Sakhalin-Alaska Consulting Group • Neftepolis Insurance Company • Exxon Neftegas Limited • Sumitomo Corporation (UK) Plc • Tideway BV • Baker Hughes Inc • Boskalis Offshore BV • DuPont de Nemours International SA • Primorsk Shipping Corporation • Mitsubishi Corporation • Parker Drilling • Russin & Vecchi • Energostar

Don't Miss Out! Of course nothing compares to "being there", but you don't have to completely miss out just because you can't fit this event into your schedule. You can purchase the conference papers - simply tick the box on the registration form, send it with payment and your copy will be available 4 weeks after the event.

For further information contact Emma Woodward on: Tel: +44 (0)20 7017 5502 Fax: +44 (0)20 7017 4749 or e-mail: papers.info@informa.com

INDUSTRY ATTENDANCE 2002 Delegates -2002 Delegates -Partner/Lawyer/Solicitor **Industry Breakdown** Job Title Breakdown Government Officials 7% Contractors 18% Financial Director 11% Government 7% Technology & Operations Manager 7% Operators 20% Project Manager 15% Consultants 8% Consultant 4% President/CEO/MD 12% Suppliers 14% Engineer 5% Construction 5% Business Development Director 18% Finance 14% Sales & Marketing Legal 10% Director 6% 2002 Geographical Join the growing **Breakdown** number of industry 350-United Kingdom 31% experts interested in 300the region 250-Russian Federation 28% 200 150 Europe 20% 100 Asia 7% Americas 16% Number of Participants at IBC's **London Sakhalin Conference**



Workshop to be held in **English**



Monday 17th November 2003 • Park Lane Hotel, London

Doing business on Sakhalin 2003

Workshop Facilitator - Mike Kubena, PricewaterhouseCoopers

08:30 Registration

09:00 Workshop Opening

Mike Kubena, Workshop Facilitator, Tax and Legal Service Leader.

PricewaterhouseCoopers, Russia

- Outline of the workshop
- Major changes and new developments that will impact your project
- Key tax factors that will impact the economics of your project
- How successful planning will both manage and minimize tax, custom. regulatory, and compliance risks

09:45 Changes to tax legislation that impact PSAs in Russia and specific challenges of work with the framework of a "Grand-fathered PSA"

- How will the PSA Legislation and regime impact you doing business on Sakhalin
- Recent TAX Developments
- PSA tax developments
- Local development impacting contractors
- Dispute resolution theory and practice

10:30 Coffee break

11:00 Working on Sakhalin: What's new? How does it affect your project?

- Labor regulations
- Work Permits
- Visa Requirements
- What rules apply to local hires in Russia and on Sakhalin?
- What specific rules and regulations apply to expats

12:00 Russian Content

 What is Russian Content and how does it impact your project

- Special regulations and conditions covering Russian content
- Practical implications
- Options for compliance

13:00 Lunch

15:30 Coffee break

14:45 Licensing and Permits required for working on Sakhalin

- Does you business require a license(s)
- Who are the licensing authorities and how to obtain licenses?

16:00 How do all of these new developments impact the stages of project development?

- Bidding for and negotiating the contract
- Registration stage
- Execution of the project
- Wrap-up of the project

17:00 Closing comments, question and answer session

17:30 Drinks reception

About PricewaterhouseCoopers:

PricewaterhouseCoopers is the acknowledged leader in the petroleum industry in Russia. Since opening our Sakhalin office nearly 10 years ago, PricewaterhouseCoopers has been proactive in serving a wide range of clients on the island, investors, producers and contractors. In order to serve the needs of our clients, our offices in Sakhalin have frequent negotiations with tax, customs, and other regulatory inspectors, as well as representing our clients during legal proceedings. In Russia, PricewaterhouseCoopers' client base includes the largest Russian and multinational companies, as well as government institutions. PricewaterhouseCoopers' close interaction with economic and state bodies, at federal and local levels, allow the firm to keep up with the fast changing environment in which businesses have to work in Russia. PricewaterhouseCoopers has approximately 1000 professionals in Russia who are focused on providing clients with constructive and efficient advice for their specific business. PricewaterhouseCoopers offers its clients a wide range of services that include: Audit and Accounting, Tax and Legal, Risk Management Solutions and Transaction Services are designed to provide clients with the most cost effective solution to their business needs.

About the workshop facilitator:

Mike Kubena is a Partner in charge of the PwC Tax and Legal Practice in Russia. Mike focuses primarily on Russian and international tax planning in the implementation of large-scale investment projects, including projects under production sharing terms. Mike as advised contractors working on Sakhalin Island (as well as PSA investors) for over 10 years. Prior to joining our Energy Practice in the Moscow office in 1992. Mike spent 5 years with Pricewaterhouse Houston and San Antonio.

Seminar to he held in Enalish

Monday 17th November 2003, The Park Lane Hotel, London

LNG Seminar

In June 2003, Sakhalin Energy Investment Company Ltd announced the award of the contract to develop Russia's first ever LNG Plant as part of Sakhalin II Phase 2 Project. With long term LNG supply contracts already signed with Tokyo Gas Co. Ltd, Tokyo Electric Power Company and Kyushu Electric Power Company, this plant is a key part of the strategy for Sakhalin to be a major new LNG supplier to the Japanese market and potentially other markets.

This timely half day seminar will address some of the key technologies being used in the plant and also other potential technologies being applied in other international LNG plants. Already Shell Global Solutions and Japan Gas Turbines K.K. (JGT) (a Joint Venture company between Alstom and Kawasaki Heavy Industries) have confirmed their participation with additional speakers to follow.

See our website at www.ibcenergy.com/sakhalin for the seminar programme/timings and speaker updates.

This was a good business orientated conference with a high level of detail and advice

(Foster Wheeler, 2002 participant)

Diverse presentation of all aspects of business - a necessary step to establishing or consolidating your approach to Sakhalin

(Kentz. 2002 participant)

Welcome Networking Evening – Pre-conference wine tasting and buffet supper

Monday 17 November · Park Lane Hotel, London

For those delegates who arrive in London before the conference itself, why not take the opportunity to meet your industry colleagues in the informal environment of a wine tasting and buffet supper. Delegates will enjoy an entertaining evening from 7.30pm-9.30pm.

To book, add this to your registration package on the back page.

Добро пожаловать на вечер в неформальной обстановке - Винная дегустация и ужин-фуршет Понедельник 17 ноября - Гостинииа "Парк Лейн", Лондон

Для тех, кто прибывает в Лондон за день до начала конференции, почему бы не воспользоваться возможностью пообщаться с Вашими коллегами в неофициальной обстановке во время винной дегустации и ужина-фуршета. Делегаты смогут насладиться интересным вечером, который начнётся в 19:30 и продолжится до 21:30. Добавьте это бронирование к Вашему пакету регистрации на последней странице брошюры!

Conference Day One Tuesday 18th November 2003

08:30 Registration and coffee

09:00 Chairman's opening remarks

Keynote Session

09:10 H.E. Stephen Timms MP

Minister for Energy, E-Commerce & Postal Services

H.E. Mr Gennady Ustyuzhanin Deputy Minister of Energy RF

Representatives from the Sakhalin Administration, RF

11:00 Morning break

Projects Session:

11:30 Sakhalin-1 project update

JB McNeil Chairman Exxon Neftegas Limited

12:00 Sakhalin II project update – An overview

Steve McVeigh Chief Executive Officer Sakhalin Energy Investment Company Ltd

12:30 Lopukhov block

Igor Dibtsev, Executive Vice President for Upstream, TNK-BP (designated)

13:00 Lunch sponsored by **ExonMobil**

Perfect networking opportunities meeting international and local (Sakhalin) operators and administrators

(ELS Ltd, 2002 participant)

Markets Session:

14:20 Future development of Sakhalin Island

Peter Reiniger Business Group Director, Energy EBRD

14:45 Long-awaited breakthrough for Russian gas supply to Asia Pacific

Andy Calitz Commercial Director Sakhalin Energy Investment Company Ltd

15:10 Gas supplies to Japan – demand and future supply

Shigeru Muraki Executive Officer & General Manager, Gas Resources Department Tokyo Gas Co. Ltd.

15:35 Afternoon break

15:55 South Korean interests from Asia and Far East and prospects for Sakhalin energy

Professor Sang-Gan Lee President Korea Energy Economics Institute

16:20 Strategic investment interest in Russia

 Current trends and changes in the oil and gas industry
 Stephen O'Sullivan
 Head of Research, Oil & Gas Team
 United Financial Group

16:45 Commercialising Sakhalin crude: progress and lessons

Shinya Shiotsuki Crude Oil Marketing Manager Sakhalin Energy Investment Company Limited

17:10 Chairman's closing comments

17:15 -18:30

Delegates are invited to attend the networking drinks reception

19:00 Depart for 2nd Annual Sakhalin Dinner



Coaches will take delegates to the Sakhalin Dinner to be held at the Ironmongers Hall in the City. The Ironmongers were established as a craft and fellowship in the 13th century and remains today one of the

twelve great livery companies of the City of London. Tudor in style, the building has unique wooden panelling, stained glass, carvings and stonework reminiscent of the Elizabethan times. Those attending will enjoy the relaxed atmosphere and fine dining in this special venue to network with colleagues.

To book, add this to your registration package on the back page of the brochure.

Simultaneous translation English - Russian - English will operate throughout the conference programme

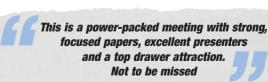
OFFICIAL LAUNCH AT SAKHALIN OIL & GAS OF THE Offshore Energy Directory 2004

The who's who guide to the international offshore oil and gas industry

The official launch of this definitive international guide to sourcing suppliers and services in the offshore oil and gas industry will take place at Sakhalin Oil & Gas in London.

Delegates will receive a complimentary copy of this 'must-have pocket reference tool for the energy industry'.

For more information go to www.offshore-energydirectory.com



(AATA International Inc. 2002 participant)

OFFSHORE ENERG



Conference Day Two - Wednesday 19th November 2003

07:15- 'Meet the Sakhalin operators' breakfast briefing

08:45 Stephen Terni, President, Exxon Neftegas Limited

Steve McVeigh, Chief Executive Officer, Sakhalin Energy Investment Company Ltd

This session provides a limited number of delegates the exclusive opportunity to continue discussions and themes highlighted from the first day of the conference with the most senior company representatives of the Sakhalin projects. To book, add this to your registration package on the back page of the brochure

08:30 Conference day two registration and coffee

09:00 Chairman's opening remarks

Contractor/Sub-Contractor Session:

09:10 Sakhalin-1 Chayvo land rig update

Denis Graham, Vice President, Engineering, Parker Drilling Company

09:35 Operational experience of a contractor on Sakhalin

- Review of detailed engineering, project management and construction support for Sakhalin II
- Contracting challenges
- Russian content
- Lessons learnt

Roger Swaine, Project Director, AMEC

0:00 Update on the OPF Project – overcoming challenges

Rick Gorski, Project Manager, Sakhalin II OPF Project, Parsons E&C

10:25 Foundations for offshore drilling platforms for Lunskoye & Piltun Astokhskoye fields for Sakhalin II

- Project timeline overview of substructures
- Design and construction practices
- Timeframe to meet topsides construction
- Local employment

 Astor Nybora. Project Director. Aker Kyaerner

10:50 Morning break

Russian Content Panel Session:

1:15 Sakhalin-1 Local content strategy

Vladimir Astafiev, Deputy Director General, Sakhalin-1 Project, Exxon Neftegas Limited

Achievements to date to maximise Russian content

Alexei Okhotnikov, Russian Content Manager, Sakhalin Energy Investment Company Ltd Andrew Winterbotham, Russian Content Manager, AMEC Nikolav Povzvk. General Director. JSC 'ASP'

Question / answer session

Lunch followed by afternoon breakout streams

STREAM 1: Finance

13:45 Participation in project financing of oil and gas projects

- Structuring and negotiation
- Sourcing of debt and equity
- Securing strategic investors and/or joint venture partners
- Improving a project's risk profile by credit enhancement
- Assisting in the negotiation of project contracts

Michael Clark, Project Finance Manager, Sakhalin Energy, Investment Company Ltd Cyrus MacKinnon, Vice President, Investment Banking Division, Global Energy Group, CSFB

14:30 Environmental considerations and ecological programs for assessment of new and existing projects on Sakhalin Island

- Considering the risks in Sakhalin sensitive environment, seismic activity
- Assessing the potential impacts of project timelines and environmental considerations

Maintaining transparency

Alistair Clark, Environment Director, EBRD

14:55 Afternoon break

15:25 Taxation considerations

- Review of current Russian taxation system
- Impact of tax costs on project
 Mike Kubena, Tax Partner, Leader of Tax & Legal Services in Russia, PricewaterhouseCoopers

15:50 Key considerations in energy financing in Russia

Senior representative from JBIC*

16:15 Legal aspects of financing projects

- Structures necessary for meeting local content requirements
- Structures necessary for obtaining licences/permits
- Meeting terms and conditions of client Chris Owen, Head of Moscow office, Lovells

16:40 Conference close

STREAM 2: Infrastructure Development / Workforce Training & Social Considerations

13:45 Operational experience in infrastructure upgrade in Sakhalin region in view of "Sakhalin-1" and "Sakhalin II" Projects in

Alexis Ufimtsev, Director General, Baltic Construction Company -Vostok (BCC-Vostok)

14:10 Environmental impact work for construction activity on Sakhalin

John Aronson, President, AATA Eurasia/AATA International Inc.

14:35 Building a national workforce

Allan Short, Operations Manager, ExxonMobil Production Company, Sakhalin-1 Project

15:00 Afternoon break

15:30 Operating environment for doing business on Sakhalin

- Fundamental business infrastructure issues
- "Red Tape" certification, licensing, approvals and permits
- Housing considerations and the labour pool
- Demographic status on Sakhalin and sourcing a skilled workforce
- Training options
- Current and near-term business opportunities on Sakhalin
 Jeffrey Valkar, Director,
 American Business Center

15:55 **British Council – Training professionals**

Adrian Greer, Director, British Council

16:20 Conference close



17:30 Depart for Networking Dinner aboard a river boat cruise on the Thames

A coach will take you directly to the pier where you will be welcomed on-board the boat for the evening with a glass of wine. Sit back and enjoy the excellent meal against a backdrop of London from the magnificent river Thames, and you will find this an ideal place to network and enjoy the view! With panoramic windows you can soak up the sights of London at night: The Houses of Parliament, Big Ben, The London Eye, Tower Bridge, The Tower of London, The Millennium Dome.

To book, add this to your registration package on the back page of the brochure.





Вторник 18 ноября 2003 г.

08:30 Регистрация и кофе

09:00 Вступительное слово Председателя

Основная сессия:

09:10 Его Превосходительство г-н Стивен Тиммз, Член Парламента, Министр энергетики, электронной коммерции и почтовой службы

> Его Превосходительство г-н Геннадий Устюжанин. Заместитель Министра энергетики Российской Федерации

Представители администрации Сахалина, Российская Федерация

11:00 Утренний перерыв

Сессия по проектам:

11:30 Последние данные по проекту Сахалин-1

Дж. Б. Мак Нил, Председатель Эксон Нефтегаз Лимитед

12:00 Последние данные по проекту Сахалин-II: обзор

Стив Мак Вей, Директор-распорядитель Сахалин Энерджи Инвестмент Компани Лимитед

12:30 Лопуховский участок

Игорь Дибцев Старший Вице-Президент, Руководитель Блока по геологии и добыче нефти и газа, ТНК - Бритиш Петролеум



Сессия по рынкам:

14:20 Будущее развитие острова Сахалин

Питер Рейнигер,

Директор бизнес группы, Отдел энергетики, Европейский Банк Реконструкции и Развития

14:45 Долгожданный прорыв запасов русского газа в азиатские районы Тихого океана

Энди Калиц,

Коммерческий директор,

Сахалин Энерджи Инвестмент Компани Лимитед

15:10 Поставки газа в Японию: спрос и будущее предложение

Шигеру Мураки,

Распорядительный директор и Генеральный менеджер, Отдел газовых ресурсов,

Токио Гэз Компани Лимитед

15:35 Послеполуденный перерыв

15:55 Южнокорейские интересы в Азии и на Дальнем востоке и сахалинские перспективы в отношении энергии

Профессор Санг-Ган Ли,

Президент

Корейский институт энергетической экономики

16:20 Стратегические Интересы в отношении инвестиций в России

• Современные тенденции и перемены в нефтяной и газовой промышленности

Стивен О'Салливэн,

Начальник отдела исследований,

Группа нефти и газа,

Юнайтед Файнэншэл Груп

16:45 Коммерциализация сахалинского сырья: прогресс и уроки

Шиниа Шиотцуки

Менеджер по нефтяному сырью

Сахалин Энерджи Инвестмент Компани Лимитед

17:10 Заключительное слово Председателя

17:15-18:30

Делегаты приглашаются на общий приём с напитками

19:00 Отправка на Сахалинский Ужин



деловые контакты.

Ужин для участников конференции Нефть и Газ Сахалина будет проходить в историческом зале Ironmongers, расположенном в центре Лондона - в Сити, куда делегатов доставят комфортабельные автобусы. Содружество Ironmongers, или

Мастеров и Торговцев Кузнечного дела, было создано как ремесленное товарищество в 13-ом столетии и по сегодняшний день остается одной из двенадцати крупнейших компаний в Сити. Оформленное в Тюдоровском стиле, здание имеет уникальную деревянную кладку на стенах, стеклянные витражи, резьбу и каменное

оформление, напоминающее о временах Елизаветы. Участники ужина смогут насладиться мягкой расслабляющей атмосферой зала и прекрасной кухней в этом особом месте, а также пообщаться с коллегами в неформальной обстановке и установить

Добавьте бронирование ужина к Вашему пакету регистрации на последней странице брошюры!

Синхронный перевод будет обеспечен только в течение работы конференции – английский – русский - английский.



Среда 19 ноября 2003 г.

07:15 Информация за завтраком: 'Познакомьтесь с сахалинскими операторами'

Стивен Тернии, Президент, Еххоп Нефтегаз Лимитед

Приглашённый докладчик: Стив Мак Вэй, Распорядительный директор, Сахалин Энерджи Инвестмент Компани Лимитед

08:30 Регистрация на второй день конференции и кофе

09:00 Вступительное слово Председателя

Сессия по подрядчикам и субподрядчикам:

09:10 Проект "Сахалин-1": информация по наземной буровой установке на Чайво
Пенис Лж. Грэхэм, Вице-президент по проектированию. Паркер Дриллинг Кампани

09:35 Опыт работы подрядчика на Сахалине

- Подробный обзор поддержки проекта Сахалин-II: инженерное дело, менеджмент проекта и строительство
- Проблемы подряда
- Российские условия
- Усвоенные уроки

Роджер Суэйн, Директор проекта, АМЕК

10:00 Последняя информация по проекту ОРГ: разрешение проблем

Рик Горский, Менеджер проекта, проект Сахалин-II ОРГ, Парсонс Е энд Си

10:25 Основания для морских буровых платформ для месторождений Лунское и Пильтун-Астохское проекта Сахалин II

- Временная диаграмма проекта обзор конструкций оснований
- Проектирование и строительство
- Временные рамки завершения работ к моменту доставки верхних строений
- Местная рабочая сила

Астор Ниборг, Руководитель проекта, Акер Квэрнер

10:50 Утренний перерыв

Сессия Группы Российские условия:

11:15 Сахалин-1 Стратегия в отношении местных условий

Владимир Астафьев, Заместитель Генерального директора, Проект Сахалин-1, Эксон Нефтегаз Лимитед

Последние достижения в области максимального использования российских условий

ПОТОК 2: Развитие инфраструктуры / обучение рабочей силы и социальный анализ

Алексей Охотников, Менеджер, Российские условия, Сахалин Энерджи, Инвестмент Компани Лимитед,Эндрю Уинтерботэм, Менеджер, Российские условия, АМЕК Николай Повзик, Генеральный Директор, Компания "АСП"

Сессия вопросов и ответов

13:45 Эксплуатационный опыт в части

2:25 Обеденный перерыв, затем – послеобеденные классы

ПОТОК 1: Финансы

13:45 Участие в финансировании нефтяных и газовых проектов

- Структурирование и переговоры
- Источники долга и собственного капитала
- Нахождение стратегических инвесторов и/или партнёров для совместного предприятия
- Уменьшение проектного риска путём улучшения кредитования
- Помощь в переговорах по проектным контрактам Майкл Кларк, Финансовый менеджер проекта, Сахалин Энерджи Инвестмент Компани Лимитед Сайрус Маккиннон, Вице-Президент Отделения банковских инвестиций, Глобал Энерджи Групп, СиЭсЭфБи
- 14:30 Мнения в отношении охраны окружающей среды и экологических программ в плане оценки новых и существующих проектов на острове Сахалин
 - Рассмотрение рисков на Сахалине: чувствительная окружающая среда и сейсмическая активность
 - Оценка потенциального воздействия своевременности проектов и анализ охраны окружающей среды
 - Поддержание прозрачности Элистер Кларк, Директор отдела охраны окружающей среды, Европейский Банк

Реконструкции и развития

- 14:55 Послеобеленный перерыв
- 15:25 Анализ налогообложения
 - Обзор современной российской налоговой системы
 - Воздействие налоговых затрат на проекты Майк Кубена,

Налоговый партнёр, Начальник Налоговой и юридической службы по России, Прайсуотерхаус Куперз

15:50 Ключевой анализ финансирования энергетических проектов в России Старший представитель Джей Би Ай Си*

16:15 Юридические аспекты финансирования проектов

- Структуры, необходимые для удовлетворения требований в соответствии с местными условиями
- Структуры, необходимые для получения лицензий/разрешений
- Удовлетворение условий клиента Крис Оуэн, Глава московского офиса, Ловеллз

16:40 Закрытие конференции

усовершенствования инфраструктуры в сахалинском регионе в отношении

проектов Сахалин-1 и Сахалин-II в 2003 г.

Алексис Уфимцев, Генеральный директор, Балтийская строительная компания – Восток (БСК – Восток)

14:10 Воздействие на окружающую среду строительных работ на Сахалине

> Джон Аронсон, Президент, ААТА Евразия, ААТА Интернэйшнл Инкорпорейтед

14:35 Создание национальной рабочей силы

Алан Шорт, Менеджер по операциям, Проект "Сахалин - 1", ЭксонМобил Продакин Компани

15:00 Послеполуденный перерыв

15:30 Эксплуатационные условия для бизнеса на Сахалине

- Фундаментальные вопросы инфраструктуры бизнеса
- "Бюрократия" сертификация, лицензирования, утверждения и разрешения
- Жилищные вопросы и источники рабочей силы
- Демографический статус Сахалина и нахождение высококвалифицированной рабочей силы
- Возможности обучения
- Благоприятные возможности для бизнеса на Сахалине: настоящее время и ближайшая перспектива

Джефри Валькар, Директор, Америкэн Бизнес Центр

15:55 Британский совет: профессиональные преподаватели

Адриан Грир, Директор, Бритиш Консил

16:20 Закрытие конференции

подтверждено предварительно



17:30 Ужин в неформальной обстановке - возможность установить деловые контакты и пообщаться с коллегами

Комфортабельние автобусы доставят Вас непосредственно к пирсу, где Вы будете приглашены на борт теплохода провести вечер на берегу великолепной реки Темзы и насладиться добротным вином и превосходной пищей. На фоне захватывающих дух видов Лондона, Вы найдете это идеальным местом для общения с коллегами и установления деловых контактов с партнёрами!

Огромные панорамные окна помогут Вам буквально впитать достопримечательности Лондона: Здания Парламента, Биг Бен, Тауэр, колесо обозрения "Глаз Лондона", Тауэрский Мост, Купол Тысячелетия, украшенные ночной иллюминацией. Добавьте это бронирование к Вашему пакету регистрации на последней странице брошюры!



Workshop to be held in Enalish

Post-conference Workshop • Thursday 20th November 2003 • Park Lane Hotel

Sponsored by



Legal considerations for operations on Sakhalin

This workshop will focus on practical solutions to those legal issues most frequently confronted by contractors, suppliers and project operators on Sakhalin. Russin & Vecchi lawyers will draw on their day-to-day experience in assisting companies to meet legal requirements in planning and implementing operations in the Russian Far East. Each speaker will include time for Q and A dialogue with delegates. Workshop participants include Russin & Vecchi lawyers resident in Yuzhno-Sakhalinsk. Vladivostok and Moscow, and members of the legal staffs of Exxon Neftegas Limited and Sakhalin Energy Investment Company, Ltd.

08:30 Registration

09:00 Opening remarks

- Workshop format
- Legal theory and Sakhalin practice

09:30 Sakhalin I and II: Avoiding legal pitfalls

Russian materials

- Meeting Russian Content requirements - Measuring 80% Russian labor and 70%
- Qualifying as a "Russian" company
- The 50:50 joint venture company
- Shared control
- Disproportionate control via management agreement
- Undivided control through two tiered structures
- Drafting the company charter

- What to include and what to avoid

- Role of the General Director
- Antimonopoly considerations
 - Asset value and the reporting threshold

10:30 Coffee break

11:00 Labor Contracts: Do's and Don'ts

- · What to include in employment agreements
- Workday and workweek: overtime, shifts and non-fixed working hours
- Vacations, duration, transfer and monetary compensation.
- Termination: definite and indefinite term agreements
- Extreme North considerations
 - Salary coefficients
 - Step increases

- Additional vacation

- Transportation and accommodation expenses
- · Secondment contracts, body shops and direct employment

12:00 Contracting with the Operators

This part of the program will include the participation of in-house lawyers for Exxon Neftegas Limited and Sakhalin Energy Investment Company Ltd

- Pre-qualification issues
- Negotiating the prime contract
- Discussion of required and optional provisions
- Governing law
- Dispute resolution
- Compliance with Russian law

- Russian Content reports

- Contract performance issues
 - Changed circumstances
 - New government regulations

13:00 Lunch

14:30 Employment conditions for use of foreign

- Working and non-working visas
- New procedures for work permits
- Annual Quotas and the Sakhalin Administration
- The invitation process
- · Registering foreign personnel in Sakhalin
- Personal income tax considerations

15:00 Licensing issues

- General requirements
- Construction contractors and GOSSTROI registration
- Practical experience

15:30 Maritime considerations

- Oil spill prevention
- Cabotage
- Water use licensing

16:00 Coffee break

16:30 Frequent operating issues

- Leasing real property
- Dispute resolution

17:00 Q&A and closing remarks

About Russin & Vecchi

Russin & Vecchi is the only law firm with American and local lawyers permanently stationed on Sakhalin. The firm has operated in Russia since 1991 and provides advice to the PSA operators and suppliers doing business on Sakhalin. Russin & Vecchi lawyers work closely with Sakhalin officials at both the city and regional levels. Since many issues require both Federal and local coordination, the firm's offices in Moscow, Vladivostok and Yuzhno-Sakhalinsk share in providing practical yet comprehensive advice on all operational issues.

About the workshop moderator:

Jonathan Russin has been advising clients about Russian legal issues since 1988. He is Managing Partner of the firm's Russian Practice Group, resident in Moscow, from where he directs the firm's offices in Moscow, Vladivostok and Yuzhno-Sakhalinsk. In 1997 Mr. Russin became counsel to Mobil New Exploration & Production Ventures for the development of off-shore oil and gas resources under the Sakhalin III PSA. Mr. Russin specializes in international commercial and investment matters, and practiced law in Latin America for two decades before establishing the firm's Russian operations. He is a graduate of Yale college and Yale I aw School

Seminar to be held with simultaneous translation -English/ Russian

Post-conference Seminar • Thursday 20th November 2003 • Park Lane Hotel

Technical, operational and logistical seminar

This focussed seminar will review the technical, engineering, operational and logistical considerations for working in Sakhalin. The panel of speakers includes contractors and service support companies who will provide insights into their experiences and current working practices in order for delegates to develop informed strategies and informative business decisions.

- Registration and coffee 08:30
- ng-nn Chairman's opening remarks Derek Rose, Chairman, E-Tech Group

TECHNICAL / OPERATIONS

- 09:15 · Regulatory permitting
 - Environmental risks/considerations Marat Khabibullov, Ph.D. Senior Environmental Specialist & Manager of Eurasia
- 09:45 Drilling challenges in Sakhalin
 - Mike Finlay, Business Development Manager, KCA DEUTAG Drilling Limited
- Providing support services and overcoming challenges on Sakhalin Joe Caldwell, President, Sakhalin Machinery

AMEC Farth&Environmental

10:45 Morning break

Technologies for application in Russia

Vladimir Korskov, Sakhalin Manager, Schlumberger

Vehicle/Equipment - leasing vs. purchase

- Ontions
- · Cost comparisons Logistics
- George Badcock, President, Corporate Fleet Leasing Inc.

Sakhalin Island - Integrating human factors to meet

- · Identification of human factors issues specific to
- Sakhalin's oil & gas industry Discussion of the impact of the environmental
- conditions on human performance Consideration of cultural and communications issues
- related to the specific nationalities working on Sakhalin Case studies from experience on Sakhalin projects. Application of human factors integration methods to meet Sakhalin's human performance challenges
- Roisin Johnson Aberdeen Branch Manager Human Engineering Limited
- 12:45 Lunch

TRANSPORTATION & LOGISTICS/ SYSTEMS

Applying IT systems in remote conditions ences on Sakhalin II

John Sartorius, Regional Director, Russian Far East & Jim Luscher IT Manager Raytheon Technical Services Company

Experiences of provision of supply vessels and vesse control systems for ice-reinforced drilling

- · Ice breaking vessels
- Technical management in ice conditions
- · Safety quality and control systems Terminal management Yevgeni Ambrosov, Director General,

Logistics demands and support in Sakhalin on

- Impact of current infrastructure on the island
- Transportation options
- Logistics and transportation management Neil Patterson, Director, Energy Sector, EMEA, Exel plc
- Chairman's closing comments followed by afternoon tea

08:30

09:00

Регистрация и кофе Вступительное слово Председателя Дерек Роуз, Председатель советс директоров, Е-Тех Груп

ТЕХНИЧЕСКИЕ ПРОБЛЕМЫ / ЭКСПЛУАТАЦИЯ

- 09:15 ные ограниче
 - егулятивно-разрешительные меры • Регулятивно-разрешительные мер Природохранные риски/мнения Др. Марат Хабибуллов, Старший специалист по охране окружающей среды и Менеджер операций В Евразии АМЕК Земля и Охрана окружающей средь
- Проблемы бурения на Сахалине Майк Финлэйу, Менеджер по развитию бизнесаб КСА ДОЙТАГ Дриллинг Лимитед 09:45
- 10:15 Служба поддержки и преодоление проблем на Сахалине Джо Колдуэл, Президентб Сахалин Мэгжээсэн
- Утренний перерыв 11:15
- Владимир Корсков Менеджер по Сахалину Шлюмберже
- 11:45 Оборудование: лизинг или покупка Возможности

Технологии для применения в

• Сравнение стоимости

Четверг 20 ноября 2003 г., Отель Парк Лэйн Семинар по окончании конференции, посвящённый

техническим проблемам и вопросам материального обеспечения и эксплуатации.

обеспечение Джордж Бэдкок, Президентб Корпорэт Флит Лизинг Инкорпорейтед

Остров Сахалин: Интегриров человеческих факторов для разрешения проблемы производительности труда

• Идентификация человеческих

• Материально-техническое

- факторов, специфических пля нефтяной и газовой промышленности Сахалина

 • Обсуждение влияния природных условий на произволительность
- человеческого труда

 Рассмотрение вопросов культуры и общения в применении к людях характерных народностей, работающим на Сахалине • Анализ конкретных случаев на
- основе опыта сахалинских проектов Применение метода интеграции человеческих факторов для разрешения проблем
- производительности труда на Сахалине Ройзин Джонсон, Менеджер абердинского отделенияб Хьюмэн Инжиниринг Лимитед
- Обеденный перерыв

СИСТЕМЫ ТРАНСПОРТА И МАТЕРИАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКОГО обеспечения

- Применение информационных технологий в условиях отлалённых герриторий на примере опыта Сахалина II
 - Сахалина 11 Джон Сарториус, Региональный директор по российскому Дальнему Востокуб и Джим Лушер, Менеджер Рэйтеон Текникэл Сервисес Компани
- Опыт использовани снабженческих судов и систем управления судовождени
- Лепокольные супа Технический менелжмент в леловых
- условиях
 Системы безопасности, качества и управления
 • Терминальный менелжмент
- Евгений Амбросов, Генеральный директор, FESCO Требования к материально-
- техническому обеспечению и поддержке проектов на Сахалин Возпействие существующей
- инфраструктуры на острове Транспортные варианты Менеджмент материальнотехнического обеспечения и
- транспорта Нил Паттерсон, Директор энергетического сектора ЕМЕАб Ексел пи-эл-си
- Заключительное слово Председателя и послеполупенный чай



the Sakhalin oil & gas event

What benefits can IBC's promotional packages offer your company?

- Address our audience as part of the main programme. Many of the major sponsorship packages will ensure your company has the chance to become not only part of the programme but also part of the massive marketing campaign that takes place before and after this annual
- Make new business contacts by hosting a networking function. IBC will provide your company with the ideal business atmosphere in which you can meet the contacts central to your company's business, whilst we take care of all the arrangements.
- Create brand recognition or reinforce your well known logo through many of the branding packages. We can ensure your logo presence, before, during and even after the conference.
- Showcase your products in the Exhibition. With only two stands remaining your company has the chance to take one of the limited opportunities to have a base at the event.

For more details on the full range of promotional packages please contact Miss Sukhvir Hayre, +44(0) 20 7017 4042 or email

НЕФТЬ И ГАЗ САХАЛИНА

Какие выгоды презентационные пакеты ІВС могут предложить Вашей компании?

- Обратитесь к нашим участникам в ходе главной программы. Основные спонсорские пакеты дадут Вашей компании шанс принять участие не только в программе, но и в крупной маркетинговой кампании, проволящейся как до, так и после этого ежеголного события.
- Установите новые деловые контакты, став хозяевами встречи людей с общими интересами. ІВС создаст для Вашей компании идеальную деловую атмосферу, способствующую Вашим контактам с теми, кто очень важен для Вашего бизнеса, пока мы занимаемся всеми организационными
- Сделайте Вашу торговую марку узнаваемой или укрепите авторитет Вашей уже хорошо известной марки, используя множество лемонстрационных пакетов. Мы можем следать присутствие вашей эмблемы заметным не только по и во время, но паже и после конференции.
- Демонстрируйте Вашу продукцию на выставке. Пока только два выставочных места остаются своболны. Ваша компания может воспользоваться олной из этих возможностей и занять выставочное место на конференции.

Если Вам нужна дополнительная информация о полном наборе презентационных пакетов, пожалуйста, обращайтесь к госпоже Сухвир Хэйри по телефону +44(0) 20 7017 4042 или по следующему адресу электронной почты: sukhvir.hayre@informa.com.

SUPPORTED



Upstream, an award winning weekly newspaper for oil and

gas professionals worldwide. The editorial policy is to pursue exclusive, independent and comprehensive news coverage of the entire upstream oil and gas industry. Email marketing@upstreamonline.com, www.upstreamonline.com

The Sakhalin Independent

The Sakhalin Independent' is an English language newspaper, published every fortnight. The aim of the paper is to inform expatriates based in Yuzhno-Sakhalinsk about news and events in the city and region. www.sakhalinindependent.com

WTRCASPIAN INVESTOR

Caspian Investor provides business intelligence on project developments, financing, politics, legislation, taxes and transportation issues affecting each of the Caspian states. www.wtexec.com



Neftegaz is established as the leading Russian oil and gas energy magazine, helping to shape and modernise the industry within the CIS region. Contact Steve Langman Email steve.langman@hhc.co.uk



Oil & Capital brings news of the Russian and CIS oil and gas industries to the global market, providing a level playing field of up-to-date news, information and analysis for readers. www.oilcapital.ru

Oil&Gas**Eurasia**

Oil & Gas Eurasia is Russia's only independent, oil and gas business-to-business magazine. OGE highlights oilfield technology and equipment in non-technical language for senior managers in Russian companies. www.oilandgaseurasia.com



Asian Oil & Gas is the leading authority covering the S.E. Asian market, www.oilonline.com/aog



Offshore Engineer provides topical, authoritative coverage of the global oil and gas industry, concentrating on events and developments that really matter

and pushing into technical areas where our competitors often lack the confidence to go, www.oilonline.com/oe



Pacific Russia Oil & Gas Report is a quarterly briefing for executives and other decision makers who are exploring, executing, or

monitoring oil and gas projects in the Russian Far East and Eastern Siberia. Visit www.rfeoilgas.com or email kwilliams@sakhalin-alaska.com



Sakhalin Oil & Gas News is a timely English translation of local news stories relevant to the oil and gas industry. Visit www.rfeoilgas.com. or email kwilliams@sakhalin-alaska.com



The "Oil & Gas Vertical" is the major Russian specialized Journal, the winner of the Big Golden Medal of the All-Russian journalist "PEGAS". The Journal covers all the aspects of oil & gas sector of Russia and Former Soviet Republics. E-mail: info@ngv.ru

RUSSIAN PETROLEUM INVESTOR

RPI provides readers with results oriented

executive briefings on the key political and business events affecting the oil and gas industry in Central Asia. Russia, the Caspian, and the Baltics. Prepared by a network of specialized researchers, expert analysts and correspondents located throughout the former Soviet Union, each issue provides readers with the most comprehensive and reliable coverage of the FSU oil & gas industry available. http://www.wtexec.com/rpi.html

SPONSORED BY:



SAKHALIN ENERGY INVESTMENT COMPANY LTD.

The company was formed to develop the Piltun-Astokhskoye and Lunskoye oil and gas fields off the coast of Sakhalin Island in Russia under a Production Sharing Agreement and to sell crude oil and LNG. Oil production started on schedule in 1999, first deliveries of LNG are planned for 2007.



Exxon Neftegas Limited, a subsidiary of Exxon Mobil Corporation, is Operator of the Sakhalin-1 Project, located off the North East coast of Sakhalin Island in the Russia Far East. The Project includes the Chayvo, Odoptu and Arkutun Dagi fields. For more information on the Sakhalin-1 Project, please logon to the Sakhalin-1 website (www.sakhalin1.ru or www.sakhalin1.com)



AMEC's international engineering and design capability and extensive experience in engineering for harsh environments, extends from front-end support through all project phases to operations maintenance support, linked by world leading technology solutions for multi-site project execution.



Parsons E&C provides design, engineering, procurement, construction, and program management services to the energy industry worldwide and is the main E&P contractor for the Sakhalin II Onshore Processing Facility.



ORMAT manufactures Closed Cycle Vapor Turbogenerators (gas or liquid fuel fired) for reliable, low maintenance, continuous electric remote power (200 - 5000 Watt) for pipeline cathodic protection, telecommunications, MOV and SCADA.



Sakhalin Machinery (SM) is 100% Russian content company, started in Yuzhno-Sakhalinsk in 2001. It is a full-line Caterpillar Dealership for Sakhalin Island. SM offers Caterpillar new, used, and rental heavy equipment, generator sets, parts and services and operates a 3000 sq.m. workshop in Yuzhno with 75 employees.



ELS offers high quality munitions clearance. Working on Sakhalin Island for over a year, we have the equipment, people and procedures to remove unexploded ordnance with the minimum of fuss.



SGF GLOBAL is a provider of high quality personnel-in all disciplines- to the energy sector. With 12+ years of worldwide experience we are proud to continue supporting the success of Sakhalin's 0&G Industry, providing value to our clients, beyond the provision of top caliber personnel.



Pre-conference workshop: Doing business on Sakhalin
- Monday 17 November 2003
LING seminar - Monday 17 November 2003
Sakhalin Oil & Gas 2003 - Tuesday 18 - Wednesday 19 November 2003

st-conference legal workshop - Thursday 20 November 2003 chnical, operational & logistical seminar hursday 20 November 2003

- Thursday 20 November 2003 The Park Lane Hotel, Piccadilly, London W1J 7BX

Семинар до начала конференции: Деловое сотрудничест Сахалине (17 моября)
Семинар по СШГ (17 моября)
Нефть и Газ Сахалина 2005 (18 моября - 19 моября)
Иридический семинар после конференции (20 ноября)
Семинар по техническим операциям и логистике (20 ноя

Terms and Conditions

Venue: The Park Lare Hoch, Peccadily, London W11 7BX

Venue: The Park Lare Hoch, Peccadily, London W11 7BX

Tel: +44 (1)207/499 6321 Fax +44 (1)207/499 965

Termsum Thux, Elevir, Thux, upman, Touques, neques: W11 7BX Ten.: +44 (1)207/499 6521

Gaux: +44 (1)207/499 1965

Fee: Please see information in prices & payment information section below.

Fee Please see information in prices & payment information section below. LANGUAGE: Conference + Bechnical Seminar only will have Russian - English, simultaneous

"Парк Лейн", Пикадилли, Лондон

Вык канфоренции Конференция и технический схоннар бурт сопровождаться спикронным переводом учимого раждого на автийский и сантийского и русхийі.
(ANCELLATIONS) Cancellations mad be receved in wining ledice or on on 2nd November 2013 Statistical ordering. It is regetted that no refunds will be made or invoices carefuled after 2nd November 2013. Statisticals can be made at any time
made or invoices carefuled after 2nd November 2013. Statisticals can be made at any time
(OTK AS OT VHACTIB). В случе отказато сумствя до 2 мобря 2013 года выпленявается
перечаствивая учмы за высерны сбора за обсорживание в рамере 30 функов стеранием. К
охажаенно, в случе отковы посте этой дить, перечистанные с умых в буруг поэтешться.
Замена перепистрированных, делегиев может произведиться в любое премя.
Замена перепистрированных, делегиев может произведиться в любое премя.

Sakena sapernerpuposiamax делетатов может производиться в любое время.

ARE YOU REGISTERED? You will always receive an actrowledgement of your booking. If

you do not receive anything, please call us on +44 (0)20 7017 5518 to make sure we have received.

всетда получите подтверждение жалуйста, позвоните нам по тел. +44 ли Вас заказ.

Customer Number Brochure Number Клиентский номер Номер брошюры Event Code Код события EQ1126

In the control of the

Are we mailing you correctly? To update your contact details on our database please visit www.updates.informa.com

Byfleet, KT14 6NN, United Kingdom **DX:** IBC DX122100 Mortimer Street Wail: The Bookings Department, Informa UK Limited, P O Box 406, West

Would you like to receive e-mail updates from us in the future? Yes

ТеІ/Вопросы Lorraine Ward +44 (0)20 7017 5518

5 Easy Ways to Register

5 легких возможностей регистрации

Web: www.ibcenergy.com/sakhalin

Lorraine Ward +44 (0)20 7017 4745

Reduced Rate Hotel Accommodation The cost of accommodation is not included in the conference fee. Reduced rate accommodation can be arranged for you as a free service to IBC delegates by contacting IBR on Tel: +44 (0) 1332 285590, email at ibc@ibr.co.uk or web www.ibr.co.uk/informa ☐ Tick box if you would like to be contacted about hotel accommodation

Behnszóprtrainit i pyinx cripatax. B ienoropaya cop was caeciento escus oyi fucha intyvensi or neumas, somanni in misory repetaterior statu kontannios. Ecun ta sie contanta c ratawi kron acontento estatu painart, inposa ofiguamiera se tynpatenionelyo (toto) inamaer. Database Manager, IBC UK Conferences. Enterprise House, 45 Station Approach, West Byfleet, Surrey KT 16 NN. Enedpoir. 444 (1) 1922-88560. doaz: 444 (1) 1923-88560. doaz: 444 (1) 1923-88560. doaz: 445 (1) 1923-88560. doa

г, на которые и программы, . эго права.

VENUE DETAILS Место проведения The Park Lane Hotel, Piccadilly, London W1J 7BX Tel: + Гостиница "Парк Лейн", Пикадилли, Лондон, индекс: +44 (0)20 7499 6321 : W1J 7BX Ten.: +44 (0)20 7499 6321

DELEGATE DETAILS (for ease, attach your Пожалуйста, сделайте копию в случае ре ur business card) – Please регистрации многочислен photocopy form for multiple bookings! Контактная информация делегата (Вы также можете прикрепить свою визитную карточку) – вной делегации.

Nature of Company Business/Деятельность компании..... Postcode/Индекс...... Country/Страна...... Forename/Имя Address/Aдpec..... Department/Департамент (управление, отдел) Mr/Mrs/Miss/Family Name/Г-н/Г-жа/ Фамилия.... COMPANY DETAILS/Информация о компании .. City/Город Name of Company/Название компании Job Title/Должность Fax/Факс Те!/Тел.....VAT Reg No/HHH.....

PRICES & PAYMENT INFORMATION

- | No seminar (17 November) 4400 + VAT 17.5% = 4470 |
 | Wo seminar (17 November) 4400 + VAT 17.5% = 4470 |
 | Post-conference workshop (20 November) £599 + VAT 17.5% = £703.83 |
 | Technical, operational and logistical Seminar (20 November) £599 + VAT 17.5% = £703.83 |
 | Breakfast Biefing (19 November) £300 + VAT 17.5% = £532.50 |
 | Sakhalin Dinner (18 November) £110 + VAT 17.5% = £129.25 (Noneword attendees £160 + VAT 17.5% = £188) |
 | Networking Dinner (19 November) £110 + VAT 17.5% = £129.25 (Noneword attendees £160 + VAT 17.5% = £129.2
- £i Pr Networking Dinner (19 November) £110 + VÁT 17.5% = £129.25 (Non-event attendees £160 + VAT 17.5% = £188) Pre-conference buffet / wine tasting (17 November) £85 + VAT 17.5% = con one
- ☐ Discounted rate if book Pre-conference buffet, 2 dinners and breakfast briefing £530 + VAT 17.5% = £622.75 (including £75 discount)
- □ I am unable to attend this conference but please reserve me____sets of the two day conference papers at £350 per set (£375 outside the UK)
 □ Я не смогу принять участие в конференции, но, пожалуйста, вышлите мне___комплектов речей докладчиков по цене 350 фунтов за комплект (375 фунтов вне Соединенного Королевства) £___
- Proof of Payment Delegates who do not pay with their booking are requested to provide a copy of bank transfer / αredit card / cheque details to help payment allocation. Staff at the event will request a credit card guarantee for delegates without proof of payment.

ДОКУМЕНТАЛЬНОЕ ПОДТВЕРЖДЕНИЕ ОПЛАТЫ. Просим принести с собой на конференцию документальное подтверждение банковского перевода, оплаты киредитной картой или клиринга чека, чтобы помочь нам отсхедить ваш платеж. В случае откутствия документального подтверждения оплаты потребуется представить гарантию по кредитной карте.

 \square Yes I agree to the Terms and Cancellation Conditions as stated on this form Да, я согласен/на с условиями отмены участия в конференции, указанными в регистраци

ъ	ure Date/	эгласен/на с условиями отмены участия в конференции, указанными в регистрационной фо
		сен/
		на
		c y
		CJIC
		BH
		ME
		0
		IMe
		Ĕ
		Ÿ
		lac
		ВИЛ
		В
		H03
		фе
		Per
		星
		Д,
넊	Ď	/Ka
Гa	ŧ	321
	:	E
	-	M
	:	В
)CI
		1CT
		pai
		ОИТ
		Ē
		8
		æ

Informa UK Ltd Registered in England and Wales No: (GB) 1072954 Registered Office: 37-41 Mortimer Street

По м (м-м-му) — мограционным водроская, а также совпарь по темпеческим и операционным водроская, а также водроская логистики £599 + HJC (1.75% (£56.68) ±£64.68)

— Умен дву участняю конференции (8 вожра) — £110 (Для меучаствующих в конференции •£169) + HJC 17.5%
— Умен в неформационой обстановае — возможность установить
— Волив в неформационой обстановае — колистики (19 можра) — £110 (Для меучаствующих в конференции •£160) + HJC
— £110 (Для меучаствующих в конференции •£160) + HJC
— € 110 (Для меучаствующих в конференции •£160) + HJC
— € 110 (Для меучаствующих в конференции •£160) + HJC
— € 110 (Для меучаствующих в конференции •£160) + HJC
— € 110 (Для меучаствующих в конференции •£160) + HJC
— € 110 (Для меучаствующих в конференции •£160) + HJC
— € 110 (Для меучаствующих в конференции •£160) + HJC
— € 110 (Для меучаствующих в конференции •£160) + HJC
— € 110 (Для меучаствующих в конференции •£160) + HJC
— € 110 (Для меучаствующих в конференции •£160) + HJC
— € 110 (Для меучаствующих в конференции •£160) + HJC
— € 110 (Для меучаствующих в конференции •£160) + HJC
— € 110 (Для меучаствующих в конференции •£160) + HJC
— € 110 (Для меучаствующих в конференции •£160) + HJC
— € 110 (Для меучаствующих в конференции •£160) + HJC
— € 110 (Для меучаствующих в конференции •£160) + HJC
— € 110 (Для меучаствующих в конференции •£160) + HJC
— € 110 (Для меучаствующих в конференции •£160) + HJC
— € 110 (Для меучаствующих в меренции •£160) + HJC
— € 110 (Для меучаствующих в меренции •£160) + HJC
— € 110 (Для меучаствующих в меренции •£160) + HJC
— € 110 (Для меучаствующих в меренции •£160) + HJC
— € 110 (Для меучаствующих в меренции •£160) + HJC
— € 110 (Для меучаствующих в меренции •£160) + HJC
— € 110 (Для меучаствующих в меренции •£160) + HJC
— € 110 (Для меучаствующих в меренции •£160) + HJC
— € 110 (Для меучаствующих в меренции •£160) + HJC
— € 110 (Для меучаствующих в меренции •£160) + HJC
— € 110 (Для меучаствующих в меренции •£160) + HJC
— € 110 (Для меренции •£160) + HJC
— € 110 (Дл Совящер до почили вонференции и сотрудителетие с
 Ресементность (17 повбра). £599 + HJIC 17.5%
 Совящер по СПГ (17 повбра). £599 + HJIC 17.5%
 Совящер по СПГ (17 повбра). £400 + HJIC 17.5%
 Совящер по СПС во СПС 17 повбра). £400 + HJIC 17.5%
 Совящер по СПС во СПС 17 повбра). £400 + HJIC 17.5%
 Совящер по СПС вениции и за виграмм £500 + HJIC 17.5%
 Совящер по Техническим и операмонным моркура. 4 посм по СПС 17.5%
 СОВ 17.5%
 СО дневная конференция: £1099 + НДС 17.5% (£183.58) = 32.58 честве с + НДС 17,5% 17,5% e Russin и Vecchi Signature □ Enclosed is a cheque made payable to Informa UK Limited (Ref: EQ1126)
 □ For payment by bank transfer (excl. US\$ &HK\$)
 Informa UK Ltd. account 01825550, NatWest Bank, Colchester, Essex UK
 Sort code: 60-06-06, Swift Address: NWBKGB2112B, Please quote ref: EQ1126 and delegates surname Contact Tel No for Card Holder: L Card Billing Card Holder's Name Card No L Please charge my credit card Address Date Expiry Date

Мі перевод, Банковский перевод.: Если Вы те банковским переводми, пожакуйста, попросите включить код обытить (ЕЦТВА е фанкима демента в включить код обытить (ЕЦТВА е фанкима демента в экомини банковский сест, указанный ниже Оплата экомини банковский сест, указанный ниже Оплата за перечиклиться в: Informa IV, IU а ассоци 1082550, за перечиклиться в фунтах стерлингов и любой чей (КВ2112В. Оплата в фунтах стерлингов и любой другой валите домана процеводиться в: Informa III; Ltd - Gille Receipts Account, Barciays Sank Ptc, P0 Box 15168, 50 Pall Meil, London, SWI A 10A, Sort Code: 20-65-82, Account No. 3992/100, Swift Address: DARC CGBZ 10жаю/кгта, передайте по факсу копию патежного домументат и ника имента в наш отдем работы с киментами: факс -44 (0)207 017 5433

. W1T 3JH VAT Registered No: (GB) 365 4626 36